

Edition 2.0 2013-08

# INTERNATIONAL STANDARD

# NORME INTERNATIONALE

Low-voltage switchgear and controlgear—) PREVIEW
Part 5-3: Control circuit devices and switching elements – Requirements for proximity devices with defined behaviour under fault conditions (PDDB)

Appareillage à basse tension aveatalog/standards/sist/7f4ac2f5-ecb2-4a2b-9bf6Partie 5-3: Appareils et éléments de commutation pour circuits de commande –
Exigences pour dispositifs de détection de proximité à comportement défini dans des conditions de défaut (PDDB)





## THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT PROTECTED Copyright © 2013 IEC, Geneva, Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either IEC or IEC's member National Committee in the country of the requester.

If you have any questions about IEC copyright or have an enquiry about obtaining additional rights to this publication, please contact the address below or your local IEC member National Committee for further information.

Droits de reproduction réservés. Sauf indication contraire, aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de la CEI ou du Comité national de la CEI du pays du demandeur.

Si vous avez des questions sur le copyright de la CEI ou si vous désirez obtenir des droits supplémentaires sur cette publication, utilisez les coordonnées ci-après ou contactez le Comité national de la CEI de votre pays de résidence.

Tel.: +41 22 919 02 11 IFC Central Office 3, rue de Varembé Fax: +41 22 919 03 00

CH-1211 Geneva 20 info@iec.ch Switzerland www.iec.ch

#### About the IEC

The International Electrotechnical Commission (IEC) is the leading global organization that prepares and publishes International Standards for all electrical, electronic and related technologies.

#### **About IEC publications**

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC. Please make sure that you have the latest edition, a corrigenda or an amendment might have been published.

#### **Useful links:**

IEC publications search - www.iec.ch/searchpub electropedia.org

The advanced search enables you to find IEC publications by a variety of criteria (reference number, text, technical committee,...).

It also gives information on projects, replaced pand 0047 withdrawn publications.

additional languages. Also known as the International Electrotechnical Vocabulary (IEV) on-line. https://standards.iteh.ai/catalog/standards

IEC Just Published - webstore.iec.ch/justpublished 1969bf4f/icc-609 Customer Service Centre - webstore.iec.ch/csc

Stay up to date on all new IEC publications. Just Published details all new publications released. Available on-line and also once a month by email.

If you wish to give us your feedback on this publication or need further assistance, please contact the Customer Service Centre: csc@iec.ch.

The world's leading online dictionary of electronic and

electrical terms containing more than 30 000 terms and definitions in English and French, with equivalent terms in

#### A propos de la CEI

La Commission Electrotechnique Internationale (CEI) est la première organisation mondiale qui élabore et publie des Normes internationales pour tout ce qui a trait à l'électricité, à l'électronique et aux technologies apparentées.

#### A propos des publications CEI

Le contenu technique des publications de la CEI est constamment revu. Veuillez vous assurer que vous possédez l'édition la plus récente, un corrigendum ou amendement peut avoir été publié.

#### Liens utiles:

Recherche de publications CEI - www.iec.ch/searchpub

La recherche avancée vous permet de trouver des publications CEI en utilisant différents critères (numéro de référence, texte, comité d'études,...).

Elle donne aussi des informations sur les projets et les publications remplacées ou retirées.

Just Published CEI - webstore.iec.ch/justpublished

Restez informé sur les nouvelles publications de la CEI. Just Published détaille les nouvelles publications parues. Disponible en ligne et aussi une fois par mois par email.

#### Electropedia - www.electropedia.org

Le premier dictionnaire en ligne au monde de termes électroniques et électriques. Il contient plus de 30 000 termes et définitions en anglais et en français, ainsi que les termes équivalents dans les langues additionnelles. Egalement appelé Vocabulaire Electrotechnique International (VEI) en ligne.

Service Clients - webstore.iec.ch/csc

Si vous désirez nous donner des commentaires sur cette publication ou si vous avez des questions contactez-nous: csc@iec.ch.



Edition 2.0 2013-08

# INTERNATIONAL STANDARD

# NORME INTERNATIONALE

Low-voltage switchgear and controlgear—D PREVIEW
Part 5-3: Control circuit devices and switching elements – Requirements for proximity devices with defined behaviour under fault conditions (PDDB)

IEC 60947-5-3:2013

Appareillage à basse tension arcatalog/standards/sist/7f4ac2f5-ecb2-4a2b-9bf6-

Partie 5-3: Appareils et éléments de commutation pour circuits de commande – Exigences pour dispositifs de détection de proximité à comportement défini dans des conditions de défaut (PDDB)

INTERNATIONAL
ELECTROTECHNICAL
COMMISSION

COMMISSION ELECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

PRICE CODE
CODE PRIX



ICS 29.130.20

ISBN 978-2-8322-1030-7

Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.

Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.

# CONTENTS

| FO | FOREWORD4  |  |    |  |  |  |  |
|----|--|--|----|--|--|--|--|
| 1  | General  |  |    |  |  |  |  |
|    | 1.1  | Scope  | 6  |  |  |  |  |
|    | 1.2  | Normative references   | 6  |  |  |  |  |
| 2  | Terms, definitions and abbreviations                             |  |    |  |  |  |  |
|    | 2.1  |  |    |  |  |  |  |
|    | 2.2  | Alphabetic index of terms  | 8  |  |  |  |  |
|    | 2.3  | Basic terms and definitions  | 9  |  |  |  |  |
|    | 2.4  | Terms and definitions concerning the architectural constraints                 | 12 |  |  |  |  |
|    | 2.5  | Terms and definitions concerning the parts of a PDDB                           | 13 |  |  |  |  |
|    | 2.6  | Terms and definitions concerning the operation of a PDDB                       | 14 |  |  |  |  |
|    | 2.7  | Symbols and abbreviations  |    |  |  |  |  |
| 3  | 3 Classification   |  |    |  |  |  |  |
| 4  | Char   | acteristics  | 15 |  |  |  |  |
|    | 4.1  | General  | 15 |  |  |  |  |
|    | 4.2  | Constructional characteristics   | 15 |  |  |  |  |
|    |  | 4.2.1 Proximity device with defined behaviour                                  | 15 |  |  |  |  |
|    |  | 4.2.2 Specified target   | 15 |  |  |  |  |
| 5  | 4.2.2 Specified target Product information Left STANDARD PREVIEW |  |    |  |  |  |  |
|    | 5.1  | Nature of information (standards.iteh.ai)                                      | 16 |  |  |  |  |
|    | 5.2  | Identification   | 16 |  |  |  |  |
|    | 5.3  | Marking <u>IEC 60947-5-3:2013</u> .  |    |  |  |  |  |
|    |  | 5.3.1 General andards, iteh.ai/catalog/standards/sist/7f4ac2f5-ecb2-4a2b-9bf6- |    |  |  |  |  |
|    |  | 5.3.2 Connection identification and marking -2013                              |    |  |  |  |  |
|    | 5.4  | Instructions for installation, operation and maintenance                       |    |  |  |  |  |
| 6  | Norm   | nal service, mounting and transport conditions                                 |    |  |  |  |  |
|    | 6.1  |  |    |  |  |  |  |
|    | 6.2 Conditions during transport and storage                      |  |    |  |  |  |  |
| _  | 6.3 Mounting   |  |    |  |  |  |  |
| 7  | Constructional and performance requirements                      |  |    |  |  |  |  |
|    | 7.1  | Constructional requirements  |    |  |  |  |  |
|    |  | 7.1.1 Materials  |    |  |  |  |  |
|    |  | 7.1.2 Current-carrying parts and their connections                             |    |  |  |  |  |
|    |  | 7.1.3 Clearance and creepage distances   |    |  |  |  |  |
|    |  | 7.1.4 Vacant   |    |  |  |  |  |
|    |  | 7.1.5 Vacant   |    |  |  |  |  |
|    |  | 7.1.6 Vacant   |    |  |  |  |  |
|    |  | 7.1.8 Provision for protective earthing  |    |  |  |  |  |
|    |  | 7.1.9 IP degree of protection (in accordance with IEC 60529)                   |    |  |  |  |  |
|    | 7.2  | Functional safety management   |    |  |  |  |  |
|    | 7.3  | Functional requirements specification for SRCFs                                |    |  |  |  |  |
|    | 0  | 7.3.1 General  |    |  |  |  |  |
|    |  | 7.3.2 Safety integrity requirements specification for SRCFs                    |    |  |  |  |  |
|    |  | 7.3.3 Electromagnetic compatibility  |    |  |  |  |  |
|    |  | 7.3.4 Design and development of PDDB   |    |  |  |  |  |
|    |  |  |    |  |  |  |  |

|     | 7.4  | Inform       | ation for use   | 20 |  |  |  |
|-----|--|--------------|---|----|--|--|--|
|     |  | 7.4.1        | Objective   | 20 |  |  |  |
|     |  | 7.4.2        | Documentation for installation, use and maintenance                       | 20 |  |  |  |
| 8   | Tests  |              |   |    |  |  |  |
|     | 8.1  | Kind o       | f tests   | 21 |  |  |  |
|     |  | 8.1.1        | General   | 21 |  |  |  |
|     |  | 8.1.2        | Type tests  | 21 |  |  |  |
|     |  | 8.1.3        | Routine tests   | 21 |  |  |  |
|     |  | 8.1.4        | Sampling tests  | 21 |  |  |  |
|     | 8.2 Compliance with constructional requirements          |              | liance with constructional requirements                                   | 21 |  |  |  |
|     | 8.3  | Performances |   | 21 |  |  |  |
|     |  | 8.3.1        | Test sequences  | 21 |  |  |  |
|     |  | 8.3.2        | General test conditions   | 21 |  |  |  |
|     |  | 8.3.3        | Performances under no load, normal and abnormal load conditions           | 21 |  |  |  |
|     |  | 8.3.4        | Performances under short-circuit current conditions                       | 22 |  |  |  |
|     | 8.4  | Verific      | ation of operating distances  | 22 |  |  |  |
|     | 8.5  | Verific      | ation of resistance to vibration and shock                                | 22 |  |  |  |
|     | 8.6  | Verific      | ation of electromagnetic compatibility                                    | 22 |  |  |  |
| 9   | Modification   |              |   |    |  |  |  |
|     | 9.1  | Objective    |   |    |  |  |  |
|     | 9.2  | Modifi       | tive<br>cation procedure TANDARD PREVIEW                                  | 23 |  |  |  |
| Anı | nex A  | (inform      | ative) Example of a simple control system in accordance with s            |    |  |  |  |
| IEC | 6151   | 1 serie      | s   | 24 |  |  |  |
| Bib | liogra   | phy          | IEC 60947-5-3:2013  | 28 |  |  |  |
|     |  |              | https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/7f4ac2f5-ecb2-4a2b-9bf6- |    |  |  |  |
| Fig | ure A.   | 1 – Rep      | presentation of the equipment under control 3                             | 24 |  |  |  |
| Fig | Figure A.2 – Architecture of the safety related function |              |   |    |  |  |  |
| Tal | ole 1 –  | - EMC r      | equirements for PDDBs   | 19 |  |  |  |
| Tab | Table A.1 – Collection of reliability and structure data |              |   |    |  |  |  |

#### INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

#### LOW-VOLTAGE SWITCHGEAR AND CONTROLGEAR -

# Part 5-3: Control circuit devices and switching elements – Requirements for proximity devices with defined behaviour under fault conditions (PDDB)

#### **FOREWORD**

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter
- https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/7f4ac2f5-ecb2-4a2b-9bf65) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 60947-5-3 has been prepared by subcommittee 17B: Low-voltage switchgear and controlgear, of IEC technical committee 17: Switchgear and controlgear.

This second edition replaces the first edition published in 1999 and its amendment published in 2005. It is a technical revision.

This edition includes the following significant technical changes with respect to the previous edition:

- a) general principles of IEC 61508 series;
- b) classification according to the requirements of IEC 62061;
- c) classification according to ISO 13849-1.

This standard is to be read in conjunction with IEC 60947-1, Low voltage switchgear and controlgear - Part 1: General rules and IEC 60947-5-2, Low-voltage switchgear and

controlgear – Part 5-2: Control circuit devices and switching elements – Proximity switches. The provisions of Part 1 and Part 5-2 are only applicable to this standard where specifically called for. The numbering of the subclauses of this standard is sometimes not continuous because it is based on the numbering of the subclauses of IEC 60947-1 or IEC 60947-5-2.

The text of this standard is based on the following documents:

| FDIS          | Report on voting |
|---------------|------------------|
| 17B/1821/FDIS | 17B/1826/RVD     |

Full information on the voting for the approval of this standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

A list of all parts in the IEC 60947 series, published under the general title *Low-voltage* switchgear and controlgear, can be found on the IEC website.

The committee has decided that the contents of this publication will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC web site under "http://webstore.iec.ch" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

- reconfirmed,
- iTeh STANDARD PREVIEW
- · withdrawn,
- replaced by a revised edition standards.iteh.ai)
- amended.

<u>IEC 60947-5-3:2013</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/7f4ac2f5-ecb2-4a2b-9bf6-77151969bf4f/iec-60947-5-3-2013

#### LOW-VOLTAGE SWITCHGEAR AND CONTROLGEAR -

# Part 5-3: Control circuit devices and switching elements – Requirements for proximity devices with defined behaviour under fault conditions (PDDB)

#### 1 General

#### 1.1 Scope

This part of IEC 60947 series provides additional requirements to those given in IEC 60947-5-2. It addresses the fault performance aspects of proximity devices with a defined behaviour under fault conditions (PDDB). It does not address any other characteristics that can be required for specific applications.

This standard does not cover proximity devices with analogue output.

This Standard does not deal with any specific requirements on acoustic noise as the noise emission of control circuit devices and switching elements is not considered to be a relevant hazard.

iTeh STANDARD PREVIEW

For a PDDB used in applications where additional characteristics, dealt with in other standards, are required, the requirements of all relevant standards apply.

The use of this standard alone does not demonstrate suitability for the implementation of any specific safety related functionality. In particular, this standard does not provide requirements for the actuation characteristics of a PDDB, of for means to reduce the effects of mutual interference between devices, e.g. coded targets. Therefore these and any other application-specific requirements will need to be considered in addition to the requirements of this standard.

NOTE 1 Due to their behaviour under fault conditions, PDDBs can, for example, be used as interlocking devices (see ISO 14119).

NOTE 2 The requirements for electro-sensitive protective equipment for the detection of persons are given in the IEC 61496 series.

#### 1.2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60068-2-1:2007, Environmental testing - Part 2-1: Tests - Test A: Cold

IEC 60068-2-30:2005, Environmental testing – Part 2-30: Tests – Test Db: Damp heat, cyclic (12 + 12 h cycle)

IEC 60529:1989, Degrees of protection provided by enclosures (IP Code) Amendment 1:1999

IEC 60947-1:2007, Low-voltage switchgear and controlgear – Part 1: General rules Amendment 1:2010

IEC 60947-5-1:2003, Low-voltage switchgear and controlgear - Part 5-1: Control circuit devices and switching elements - Electromechanical control circuit devices Amendment 1:2009

IEC 60947-5-2:2007, Low-voltage switchgear and controlgear - Part 5-2: Control circuit devices and switching elements - Proximity switches Amendment 1:2012

IEC 61000-4-2:2008, Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-2: Testing and measurement techniques - Electrostatic discharge immunity test

IEC 61000-4-3:2006, Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-3: Testing and measurement techniques - Radiated, radio-frequency, electromagnetic field immunity test Amendment 1:2007 Amendment 2:2010

IEC 61000-4-4:2012, Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-4: Testing and measurement techniques - Electrical fast transient/burst immunity test

IEC 61000-4-5:2005, Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-5: Testing and measurement techniques - Surge immunity test

IEC 61000-4-6:2008, Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-6: Testing and measurement techniques - Immunity to conducted disturbances, induced by radio-frequency fields

(standards.iteh.ai)

IEC 61000-4-8:2009, Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-8: Testing and measurement techniques - Power frequency magnetic field immunity test

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/7f4ac2f5-ecb2-4a2b-9bf6-IEC 61000-4-11:2004, Electromagnetic open patibility\_3 (EMC) — Part 4-11: Testing and measurement techniques - Voltage dips, short interruptions and voltage variations immunity tests

IEC 61131-2:2007, Programmable controllers – Part 2: Equipment requirements and tests

IEC 61508-1:2010, Functional safety of electrical/electronic/programmable electronic safetyrelated systems – Part 1: General requirements

IEC 61508-2:2010, Functional safety of electrical/electronic/programmable electronic safetyrelated systems - Part 2: Requirements for electrical/electronic/programmable electronic safety-related systems

IEC 61508-3:2010, Functional safety of electrical/electronic/programmable electronic safetyrelated systems – Part 3: Software requirements

IEC 62061:2005, Safety of machinery - Functional safety of safety-related electrical, electronic and programmable electronic control systems Amendment 1:2012

ISO 13849-1:2006, Safety of machinery – Safety-related parts of control systems – Part 1: General principles for design

## 2 Terms, definitions and abbreviations

#### 2.1 General

For the purposes of this document, the terms and definitions given in IEC 60947-1 and IEC 60947-5-2, as well as the following terms, definitions and abbreviations apply.

### 2.2 Alphabetic index of terms

| Ziz /iipiiubotio iiiuox oi toiiiio              |  |
|---|--|
|   | Reference  |
|   | A  |
|   |  |
|   | 2.6.4  |
| assured release distance of a PDDB [ $S_{ar}$ ] | 2.6.5  |
|   | С  |
|   |  |
|   | 2.3.4  |
| control and monitoring device                   | 2.5.3  |
|   | D  |
|   | 0.00   |
|   | 2.3.6  |
|   | 2.6.1<br>2.4.2   |
|   | 2.4.2  |
| 3   |  |
| ileh STANDA                                     | ARD PREVIEW  |
| equipment under central [EUC] (stem der         | rds itab ai)   |
| equipment under control [EOC] (S.a              | rds.iteh.ai)2.4.7  |
|   | F  |
| failure (of aguinment)                          | 947-5-3:2013   |
| fault   | 2.3.5<br>andards/sist/7f4ac2f5-ecb2-4a2b-9bf6-2.3.8<br>fec-60947-5-3-2013 2.3.18 |
| failures in time [FIT]                          | iec-60947-5-3-2013 2 3 18  |
| randres in time [i 11]                          |  |
|   | Н  |
| hardware fault tolerance [HET]                  | 2.4.3  |
|   | 2.3.11   |
| nardware sarcty integrity                       |  |
|   | L  |
| lock-out state                                  | 2.6.8  |
|   | 2.3.3  |
| Tow complexity compensions                      |  |
|   | M  |
| mean time to dangerous failure [MTTF.]          | 2.3.17   |
|   | 2.6.7  |
|   | 2.3.14   |
| '   |  |
|   | 0  |
| OFF-state                                       | 2.6.2  |
|   | 2.6.3  |
|   | 2.5.2  |
|   | Р  |
|   | I  |
| Performance Level [PL]                          | 2.3.1  |
|   | 2.4.5  |
|   | R  |
|   | IX   |
| risk time                                       | 2.6.6  |
|   |  |

S

| safe failure                           | 2.3.7  |
|--|--------|
| safe failure fraction [SFF]            | 2.4.1  |
| safety integrity                       |        |
| Safety Integrity Level [SIL]           |        |
| Safety-Related Control Function [SRCF] | 2.3.9  |
| safety-related system                  | 2.4.6  |
| sensing means                          | 2.5.1  |
| SIL Claim Limit [SILCL]                | 2.3.16 |
| software safety integrity              | 2.3.12 |
| systematic safety integrity            |        |
| Т                                      |        |
| torget failure magaure                 | 2.2.45 |

#### 2.3 Basic terms and definitions

#### 2.3.1

#### **Performance Level**

PL

discrete level (from a to e) used to specify the ability of safety-related parts of control systems to perform a safety function under foreseeable conditions

[SOURCE: ISO 13849-1:2006, 3.1.23, modified – update of the definition]

# iTeh STANDARD PREVIEW

#### 2.3.2

# Safety Integrity Level

(standards.iteh.ai)

discrete level (one out of a possible three) for specifying the safety integrity requirements of the safety-related control functions to be allocated to the safety related parts of the control system, where safety integrity level three has the highest level of safety integrity and safety integrity level one has the lowest 77151909141100-00947-3-3-2013

Note 1 to entry: SIL 4 is not considered in this standard. For requirements applicable to SIL 4, see IEC 61508 series.

[SOURCE: IEC 62061:2005, 3.2.23, modified – update of the note]

#### 2.3.3

#### low complexity component

component in which:

- the failure modes are well-defined; and
- the behaviour under fault conditions can be completely defined

Note 1 to entry: Behaviour of the low complexity component under fault conditions may be determined by analytical and/or test methods.

Note 2 to entry: A subsystem or subsystem element comprising one or more limit switches, operating, possibly via interposing electro-mechanical relays, one or more contactors to de-energise an electric motor is an example of a low complexity component.

[SOURCE: IEC 62061:2005, 3.2.7]

#### 2.3.4

#### complex component

component in which:

- the failure modes are not well-defined; or
- the behaviour under fault conditions cannot be completely defined

[SOURCE: IEC 62061:2005, 3.2.8]

#### 2.3.5

#### failure

the termination of the ability of an item to perform a required function

Note 1 to entry: After failure the system has a fault.

Note 2 to entry: "Failure" is an event, as distinguished from "fault", which is a state.

Note 3 to entry: The concept of failure as defined does not apply to items consisting of software only.

[SOURCE: IEC 60050-191:1990, 191-04-01]

#### 2.3.6

#### dangerous failure

failure of a PDDB that has the potential to cause a hazard or non-functional state

[SOURCE: IEC 62061:2005, 3.2.40, modified – deletion of the notes]

#### 2.3.7

#### safe failure

failure of a PDDB that does not have the potential to cause a hazard

[SOURCE: IEC 62061;2005] 3.2.41 modified - update of the definition]

#### 2.3.8

## (standards.iteh.ai)

#### fault

state of an item characterized by inability to perform a required function, excluding the inability during preventive maintenance or other planned actions, or due to lack of external resources

77151969bf4ffiec-60947-5-3-2013

Note 1 to entry: A fault is often the result of the item itself but can exist without prior failure.

Note 2 to entry: In English the term "fault" and its definition are identical to those given in IEC 60050-191:1990, 191-05-01. In the field of machinery, the French term "défaut" and the German term "Fehler" are used rather than the term "panne" and "Fehlzustand" that appear with this definition.

[SOURCE: IEC 62061:2005, 3.2.30, modified – new definition and new notes]

#### 2.3.9

# Safety-Related Control Function

control function with a specified integrity level, partly or completely implemented by a PDDB, that is intended to maintain the safe condition of the equipment under control or prevent an immediate increase of the risk(s)

Note 1 to entry: ISO 13849-1 uses the term SRF (safety related function), IEC 61508 series uses SF (safety function), Terms and definitions concerning the integrity.

[SOURCE: IEC 62061:2005, 3.2.16 modified – new definition and new note]

#### 2.3.10

#### safety integrity

probability of a safety related control system or its PDDB satisfactorily performing the required safety-related control functions under all stated conditions

[SOURCE: IEC 62061:2005, 3.2.19, modified – update of the definition and deletion of the notes]

#### 2.3.11

#### hardware safety integrity

part of the safety integrity of a safety related control system or its PDDB comprising requirements for both the probability of dangerous random hardware failures and architectural constraints

[SOURCE: IEC 62061:2005, 3.2.20, modified – update of the definition]

#### 2.3.12

#### software safety integrity

part of the safety integrity of a PDDB relating to systematic failures in a dangerous mode of failure that are attributable to software

Note 1 to entry: Software safety integrity cannot usually be quantified precisely.

[SOURCE: IEC 61508-4:2010, 3.5.5, modified – update of the definition and addition of a note]

#### 2.3.13

#### systematic safety integrity

part of the safety integrity of a PDDB relating to systematic failures in a dangerous mode of failure

Note 1 to entry: Systematic safety integrity cannot usually be quantified (as distinct from hardware safety integrity which usually can).

Note 2 to entry: Requirements for systematic safety integrity apply to both hardware and software aspects of a PDDB. (Standards.iten.al)

[SOURCE: IEC 61508-4:2010, 3.5.6 modified \_ update of the definition and addition of a note]

1EC 60947-5-3:2013 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/7f4ac2f5-ecb2-4a2b-9bf6-

#### 2.3.14

77151969bf4f/iec-60947-5-3-2013

#### mode of operation

way in which a safety function operates, which may be either:

 low demand mode: where the safety function is only performed on demand, in order to transfer the EUC into a specified safe state, and where the frequency of demands is no greater than one per year; or

Note 1 to entry: The E/E/PE safety-related system that performs the safety function normally has no influence on the EUC or EUC control system until a demand arises. However, if the E/E/PE safety-related system fails in such a way that it is unable to carry out the safety function then it may cause the EUC to move to a safe state.

- high demand mode: where the safety function is only performed on demand, in order to transfer the EUC into a specified safe state, and where the frequency of demands is greater than one per year; or
- continuous mode: where the safety function retains the EUC in a safe state as part of normal operation

[SOURCE: IEC 61508-4:2010, 3.5.16, modified – update of the note]

#### 2.3.15

#### target failure measure

intended probability of dangerous mode failures to be achieved in respect of the safety integrity requirements, specified in terms of either:

- the average probability of dangerous failure to perform the design function on demand  $PFD_{\mathrm{avg}}$  (for a low demand mode of operation);
- the average frequency of a dangerous failure over a given period of time PFH<sub>D</sub> (for a high demand or continuous mode of operation)

Note 1 to entry: The term "probability of dangerous failure per hour" is not used in the standard but the abbreviation PFH has been retained but when it is used it means "average frequency of dangerous failure".

Note 2 to entry: The numerical values for the target failure measures are given in Table 2 and Table 3 of IEC 61508-1:2010. These limit values are valid for the whole safety related function.

[Adapted from IEC 61508-4:2010, 3.5.17]

#### 2.3.16

#### **SIL Claim Limit**

SILCL

maximum SIL that can be claimed for a PDDB in relation to architectural constraints and systematic safety integrity

[SOURCE: IEC 62061:2005, 3.2.24 modified – update of the definition]

#### 2.3.17

## mean time to dangerous failure

MTTF<sub>d</sub>

expectation of the mean time to dangerous failure

Note 1 to entry: Adapted from IEC 62061:2005, definition 3.2.34.

[SOURCE: ISO 13849-1:2006, 3.1.25]

#### 2.3.18

# iTeh STANDARD PREVIEW

#### failure in time

FIT (standards.iteh.ai) the number of failures in 10° device-hours of operation

IEC 60947-5-3:2013

77151969bf4f/iec-60947-5-3-2013

#### Terms and definitions concerning the architectural constraints

#### 2.4.1

#### safe failure fraction

ratio of the average failure rates of safe failures plus dangerous detected failures of the PDDB to the total average failure rate (sum of safe failure rate and all dangerous failure rate) of the **PDDB** 

[Adapted from IEC 61508-4:2010, 3.6.15]

#### 2.4.2

#### diagnostic coverage

measure of the effectiveness of diagnostics, which may be determined as the ratio between the failure rate of detected dangerous failures and the failure rate of total dangerous failures

[SOURCE: ISO 13849-1:2006, 3.1.26, modified – deletion of the notes]

fraction of dangerous failures detected by automatic on-line diagnostic tests

Note 1 to entry: The fraction of detected dangerous failures is computed to be the rate of dangerous failures that are detected by automatic on-line diagnostic tests divided by the rate of total dangerous failures.

Note 2 to entry: There is a different approach between the IEC 62061/IEC 61508 and ISO 13849-1 failure concepts. Prescriptions for architectural constraints on subsystems according to IEC 62061:2005 (Table 5) are given as a function of the hardware fault tolerance and the safe failure fraction. ISO 13849-1 does not consider any safe failure/safe failure fraction. Performance levels are based on well-defined architectures. The achieved PL is then a function of the architecture, the MTTF<sub>d</sub>, the diagnostic coverage and the common cause failures.

[SOURCE: IEC 62061:2005, 3.2.38, modified – update of the notes]

#### 2.4.3

#### hardware fault tolerance

#### **HFT**

ability of a system to perform its safety function in the presence of faults

Note 1 to entry: Hardware fault tolerance of N means that N+1 faults could cause a loss of the safety function. In determining the hardware fault tolerance no consideration is given to other faults, for example in diagnostics.

[Adapted from IEC 61508-2:2010, 7.4.4.1.1]

#### 2.4.4

#### diagnostic test interval

interval between on-line tests to detect faults in a safety-related system that has a specified diagnostic coverage

[SOURCE: IEC 61508-4:2010, 3.8.7]

#### 2.4.5

#### proof test

periodic test performed to detect failures in a safety-related system so that, if necessary, the system can be restored to an "as new" condition or as close as practical to this condition

[SOURCE: IEC 61508-4:2010, 3.8.5, modified – update of the definition and deletion of the notes]

# iTeh STANDARD PREVIEW

#### 2.4.6

#### safety-related system

(standards.iteh.ai)

designated system that both

- implements the required safety functions necessary to achieve or maintain a safe state for the Equipment Under Control; and 1969hft/jec-60947-5-3-2013
- is intended to achieve, on its own or with other E/E/PE safety-related systems, other technology safety-related systems or external risk reduction facilities, the necessary safety integrity for the required safety functions

[SOURCE: IEC 61508-4:2010, 3.4.1, modified – deletion of the notes]

#### 2.4.7

#### equipment under control

#### **EUC**

equipment, machinery, apparatus or plant used for manufacturing, process, transportation, medical or other activities

Note 1 to entry: The EUC control system is separate and distinct from the EUC.

[SOURCE: IEC 61508-4:2010, 3.2.1]

#### 2.5 Terms and definitions concerning the parts of a PDDB

#### 2.5.1

#### sensing means

part of the PDDB which detects the presence or absence of a defined target

#### 2.5.2

### output signal switching device

#### OSSE

component of the PDDB which goes to the OFF-state according to the defined behaviour